

Sistema de registro de residente de la República de Corea

28 de julio de 2017

**Goon ho Kim
Director of Resident Service Division, MOI**

Contenidos

- I . Sistema de registro de residente
- II . Tarjeta de registro de residente
- III . Sistema de información de registro de residente y su uso
- IV . Protección de datos personales y servicio de autenticación

I . Sistema de registro de residente



1. ¿Qué es el registro de residente?

- Es el registro y el control de domicilio de los residentes que lleva la entidad administrativa sobre la zona de su jurisdicción
- Tiene como objetivo identificar claramente el movimiento de la población para brindar

Nació en el año cuando arrancó el primer plan quinquenal de desarrollo económico para llevar una gestión integral de la información personal de los ciudadanos. (1962)

Número de registro de residente

Distinto número de registro por cada ciudadano

- 12 dígitos (1968)
- 13 dígitos (1975-)

Tarjeta de registro de residente

Tarjeta de identificación expedida para los ciudadanos con más de 17 años de edad

- Mayor a 18 años (1968)
- Mayor a 17 años (1975-)

Sistema de registro de residente

Se usa para los trabajos administrativos del bienestar, impuestos a través del sistema de información de registro de residente.

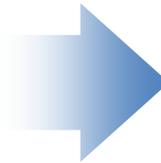
- Establecimiento de la base de datos de registro de residente (1987-1992)
- Sistema de uso compartido de la información administrativa (2007-)

2. Objetivo del registro de residente

I . Sistema de registro de residente



**Identificación
de cambio
de residencia**

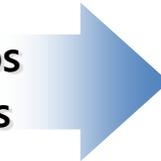


Servicios administrativos
eficientes

Incremento de beneficios para el pueblo
en el bienestar, educación, etc



**Gestión integral de datos
personales de residentes**



Gestión eficiente de
recursos humanos

Administración avanzada en impuestos,
servicio militar y elecciones



**Verificación del estatus de
residentes**



Mantener la estabilidad y el
orden de la sociedad

Claridad en identificación del
estatus

3. Proceso del registro de residente



Persona con domicilio o dirección para residir más de 30 días en una si (ciudad), gun o gu



1
Oficinas de eup,
myeon o dong
(ingreso de datos)



Envío de datos

2
Sistema de registro de residente del nivel de si(ciudad), gun(condado) o gu



Envío de datos

3
Sistema central de información de registro de residente

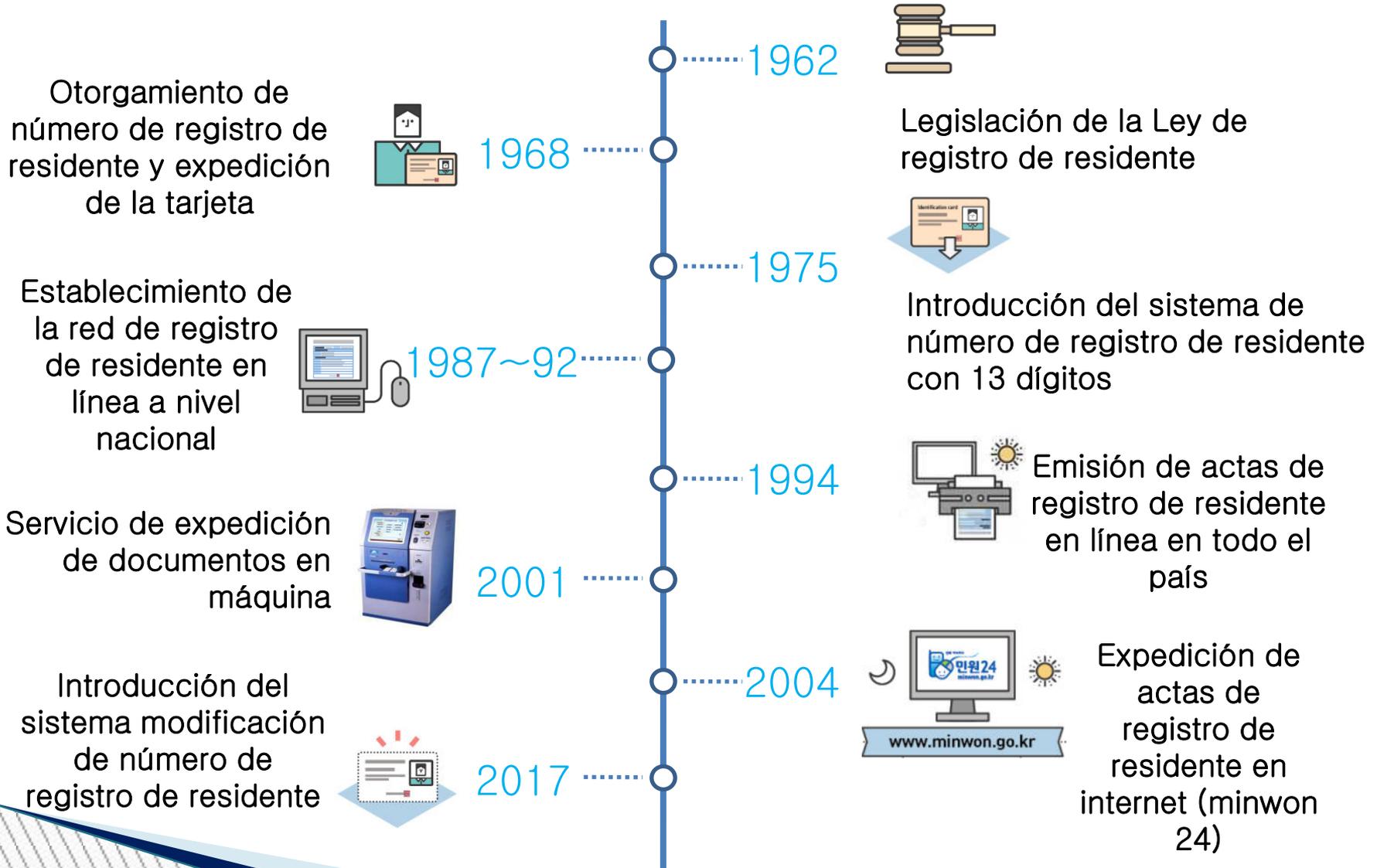
< Datos a declarar >

- Nombre completo
- Género
- Fecha de nacimiento
- Relación con la cabeza de familia
- Domicilio
- Lugar de registro
- Dirección de lugar de traslado

- Datos declarados en el registro de residente
- Consulta y expedición de actas de registro

4. Cronología del registro de residente

I . Sistema de registro de residente



5. Uso del registro de residente según el ciclo de vida

I . Sistema de registro de residente



II . Tarjeta de registro deresidente



1. Información general de la tarjeta de registro de residente

II. Tarjeta de registro de residente



Tarjeta de registro de residente

- Es una tarjeta que demuestra ser residente registrado en una *si, gun* o *gu*.



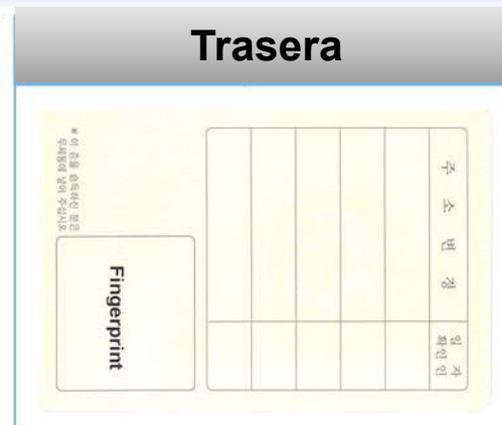
Otorgada al

- Pueblo de la República de Corea con más de 17 años (incluyendo los surcoreanos residentes en el exterior)



Tamaño y material

- 85.6mm X 54mm
- PVC (cloruro de polivinilo)



Nombre completo, foto
Número de registro de residente
Dirección, fecha de expedición, institución emisor

Historial de cambio de dirección
Huella

820701 - 1

2345

6

7

Fecha de nacimiento

Género

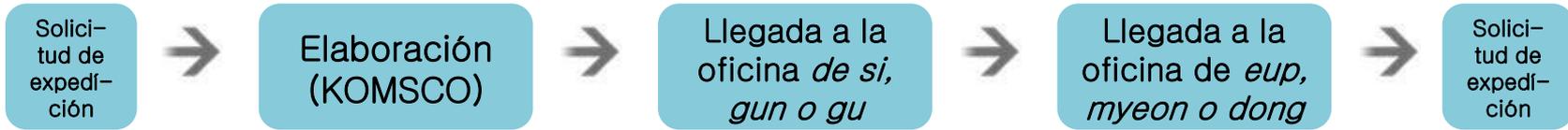
Código de localidad

Turno de registro

Número de verificación

2. Proceso de expedición de la tarjeta

II . Tarjeta de registro de residente



Período		Institución involucrada	Actividades	Observación
Mínimo	Máximo			
1 día	1 día	Oficina administrativa de eup, myeon o dong, MOI (Sistema central de registro de residente)	Recepción de solicitud y envío de sus datos	
1 día	1 día	KOMSCO	Expedición de la tarjeta	
2 días	2 días		Revestimiento especial	
2 días	2 días		Impresión fluorescente	
1 día	1 día		Revisión de la tarjeta y envío	
1 día	2 días	KOMSCO → Si, gun o gu	Entrega a cada si, gun o gu	
2 días	5 días	Si, gun o gu → eup, myeon o dong	Entrega de la tarjeta al solicitante	
10 días	14 días			

3. Uso de la tarjeta de registro de residente

II . Tarjeta de registro de residente

- Se verifica primero la tarjeta de registro de residente sin otros documentos más para comprobar el nombre, foto, número de registro de residente, dirección, etc.
- Cuando se necesita comprobar la identificación de quien solicita algún servicio gubernamental, emitir documentos de calificación, etc.
- Se presenta el documento de identificación como la tarjeta de registro de residente al ejercer el derecho básico del pueblo como en las elecciones.

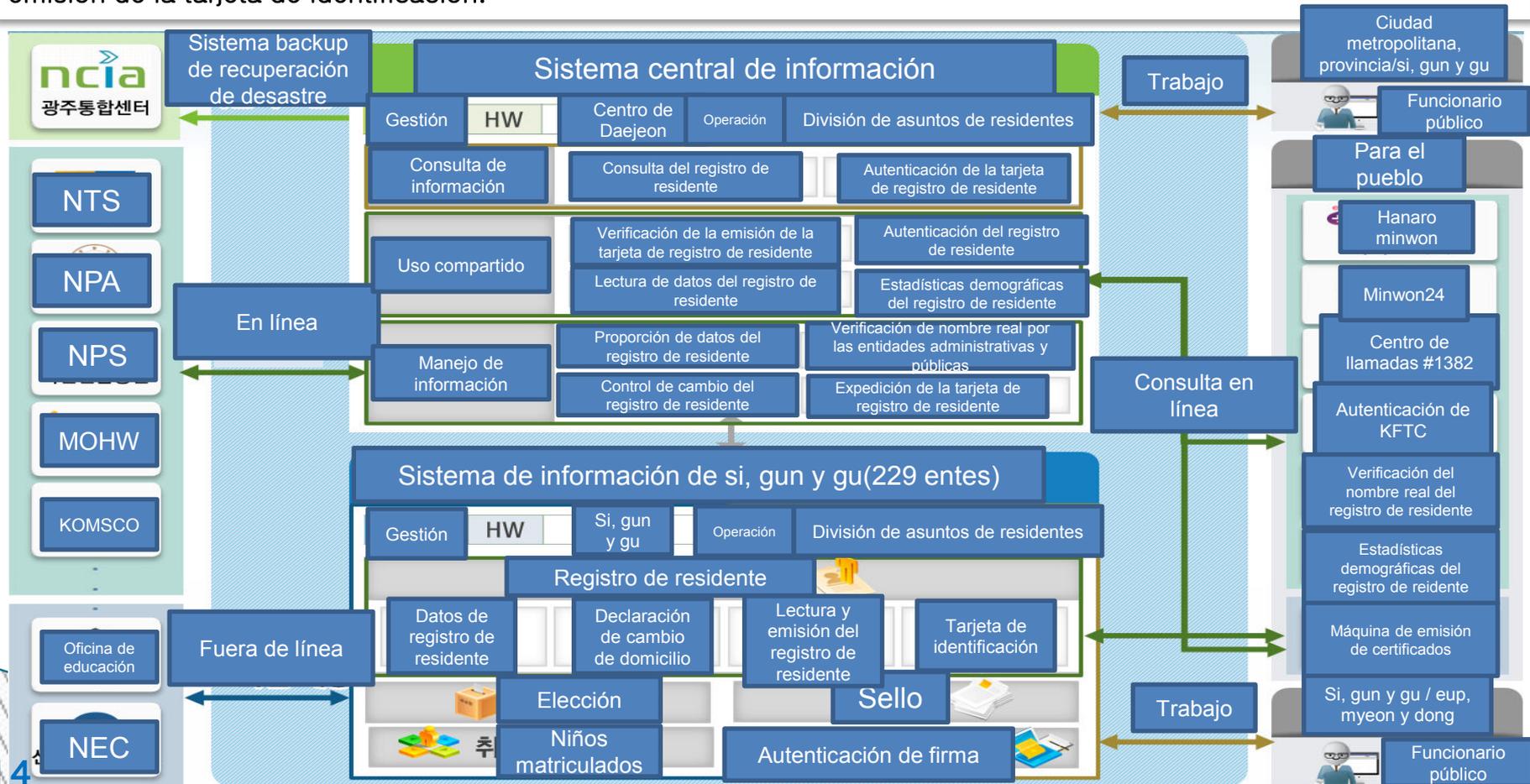


III. Sistema de información de registro de residente y su uso



1. ¿Qué es el sistema de información de registro de residente?

- Es el “sistema de información de *si, gun y gu* sobre el registro de residente” que desempeña para las labores de la oficina comunitaria de eup, myeon y dong.
- Está compuesto por varios sistemas de enlace con diferentes entidades en torno al “sistema central de información de registro de residente” utilizado para la gestión y el uso de datos de registro de residente a nivel nacional y la emisión de la tarjeta de identificación.



2. Operación actual del sistema de información de registro de residente

III. Sistema de información de registro de residente y su us

0



Ministerio del Interior

Sistema central de información de registro de residente

Sistema de información de registro de residente de 229 *si, gun y gu*



....



....



....



3.560 eup, myeon y dong del país

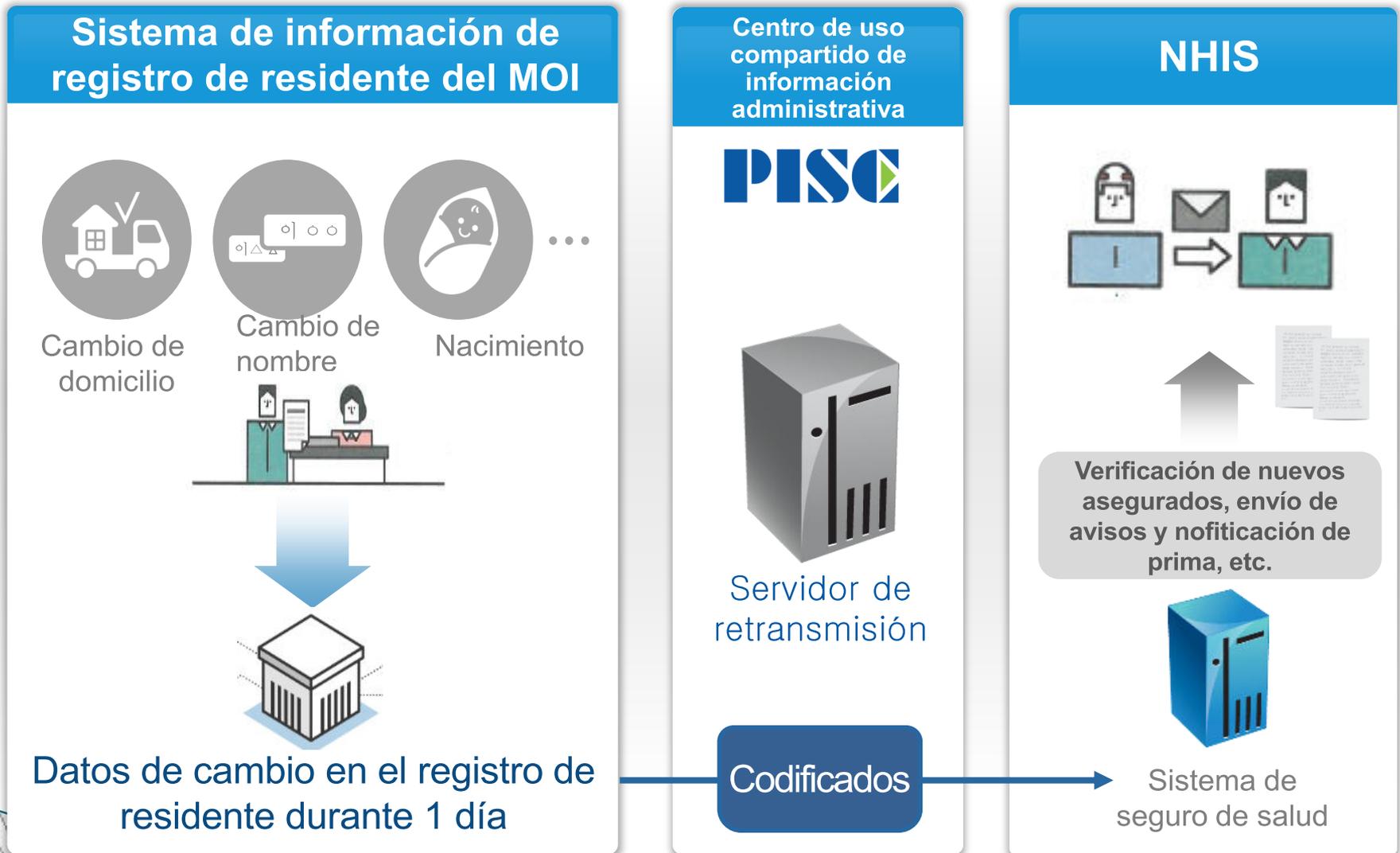
3. Caso de uso en cooperación administrativa entre entidades gubernamentales (en línea)

III. Sistema de información de registro de residente y su
USO

Entidad	Área	Información verificada
35 entidades en total		
MOFA (emisión de visado)	Expedición de visa	Foto, dirección
MOJ	Control de inmigración	Foto
NHIS	Seguro de salud	Número de registro de residente, nombre, dirección, etc.
⋮	⋮	⋮

✘ Información proporcionada fuera de línea : 72 entidades

4. Caso de uso en cooperación administrativa entre entidades gubernamentales (con el sistema de seguro de salud)



5. Caso de uso en cooperación administrativa entre entidades gubernamentales (en elecciones)

Información básica

	Sistema integral de información para elección
Entidad	Comisión Nacional de Elección
Documento	Lista de ausentes declarados en el país
Contenido	Número de registro de residente, nombre, género, dirección

Verificación en tiempo real de la información del registro de residente

Entrega de la lista de ausentes declarados en el país

	Sistema de consulta de descalificación
Entidad	Ministerio del Interior
Documento	Personas sin derecho a votar
Contenido	Número de registro de residente, nombre, período sin derecho a votar, artículo violado

Personas sin derecho a votar excluidas

	Sistema de uso compartido sobre la información de extranjeros
Entidad	Ministerio de Justicia
Documento	Extranjeros con derecho a votar
Contenido	Número de registro de extranjero, nombre, género, nacionalidad, fecha de registro, lugar de permanencia

Entrega del censo electoral

Sistema de información de registro de residente

	Sistema central de información de registro de residente
Entidad	Ministerio del Interior
Documento	Información del registro de residente
Papel	Verificación del registro de residente de los ausentes en el país, envío de la lista consolidada de los ausentes en el país

Proporción de la lista consolidada de los ausentes en el país

	Sistema de información de registro de residente de si, gun y gu
Entidad	Gobiernos locales (229)
Documento	Censo electoral
Papel	Elaboración de la lista de ausentes declarados en el país, preparación de la lista electoral, elaboración de lista de electores a domicilio

Sistema electoral

	Sistema integral de información electoral
Entidad	Comisión Nacional de Elección
Documento	Lista electoral integral
Papel	Lista electoral integral, Operación del sistema de votación y escrutinio, Lista de electores en el exterior

Transmisión de la lista de ausentes declarados en el país, censo electoral y lista de votantes a domicilio

IV. Protección de datos personales y servicio de autenticación



1. Protección de datos personales en relación al registro de residente

IV. Protección de datos personales



Minimizar la recogida y el uso de datos personales del registro de residente

- Se requiere un fundamento jurídico claro al recoger el número de registro de residente
- Limitar a información mínima al dar documentos computarizados del registro de residente, teniendo en cuenta el objetivo del uso



Medidas de almacenamiento y gestión segura de documentos computarizados

- Número de registro de residente, almacenamiento codificado como la huella
- Entrega de información personal codificada entre *si, gun y gu* ↔ MOI ↔ KOSCOM



Cambio del número de registro de residente

- Se puede cambiar de número de registro de residente en caso de sufrir daños

grandes por la fuga del número original (30 de mayo de 2017)

2. Servicio de autenticación de la tarjeta de registro de residente

IV. Protección de datos personales

- **Objetivo:** Prevención de antemano de los accidentes financieros a través de la prevención de falsificación y modificación de la tarjeta de registro de residente.
 - En caso de ser difícil verificar a simple vista la identificación del ciudadano al realizar trabajos de sello, transacciones financieras, etc.

- **Método :** se verifica la validez ingresando el número de registro de residente y fecha de emisión de la tarjeta en el portal de minwon24 o en el terminal de autenticación o mediante una llamada por teléfono, sino entregando la tarjeta de registro de residente.



Internet
(minwon24)



Terminal de autenticación
(oficina comunitaria/
banco)



Sistema de respuesta automática

¡Gracias!
Preguntas y comentarios